



韓國陶藝駐村交換申請簡章

一、 **主辦單位**：新北市政府

二、 **承辦單位**：新北市政府文化局、新北市立鶯歌陶瓷博物館

三、 **合作緣起**：

陶博館於 2018 年 8 月赴韓國金海美術館(Clayarch Gimhae Museum)進行交流，與韓方建立良好合作關係，為更進一步加強臺韓陶藝交流，經協議後，雙方將於今年度各選出 2 位陶藝家，進行短期駐村交換計畫。

四、 **駐村地點**：韓國金海美術館陶瓷創作中心 (Ceramic Creation Center)

由韓國金海美術館經營，是韓國國內唯一設有專業陶藝設備之駐村中心，為國內外建築、陶瓷、設計、繪畫、雕塑等領域的藝術家提供專業舒適的空間，使藝術家可以專注於創作。

網址：<http://english.clayarch.org/eclayarch/CeramicCreativeCenter/Introduce.jsp>



五、 **住宿地點**：金海美術館駐村藝術家宿舍

六、 **徵選機制**：

申請日期：即日起開放申請，收件截止日期為 2019 年 5 月 13 日凌晨 12 點為止。

駐村時段：2019 年 7 月 15 日至 8 月 22 日。

徵選方式：截止收件後，將進行兩階段徵選。第一階段為書面審查，根據申請資料選出 5 位陶藝家。第二階段交由金海美術館，從通過第一階段審查之 5 位申請者中選出 2 位藝術家前往陶瓷創作中心駐村創作。陶博館將於 2019 年 5 月 30 日寄發電子郵件通知，並將最終名單公布於本館官方網站以及陶瓷學院網站。

評選標準：

1. 以雕塑類為主。
2. 以能安裝於戶外者為佳（需安裝作品於金海美術館公園內）。



申請資格：

1. 具有中華民國國籍
2. 具陶瓷創作經驗
3. 具備基本英文溝通能力

申請辦法：

1. 請於陶博館或陶瓷學院網站下載申請資料，並將檔案寄至 ycmresidency@gmail.com 朱先生收，若檔案過大，請提供雲端空間連結。電子郵件主旨請註明「2019 韓國陶藝駐村交換計畫-姓名」。(例：2019 韓國陶藝駐村交換計畫-王大明)

下載網址：<https://academy.ceramics.ntpc.gov.tw/zh-tw/Events/C/1/9894.htm>

2. 電子郵件需包含以下內容：

(1) 英文申請表

(2) 英文創作論述

(3) 作品基本資料：包含 2~3 年內創作之作品照片，共 10 件參考作品；並再以 jpg 格式繳交照片(照片大小 1MB~3MB，解析度 72 dpi 以上)。

3. 聯絡人：鶯歌陶瓷博物館 教育推廣組 朱先生

電話(02)86772727 轉分機 714

電子信箱：ycmresidency@gmail.com。

4. 所有資料與照片名稱需以中英文填寫，違反者皆不受理。



七、 權利與義務：

金海美術館將提供：

1. 來回交通費各一趟，以經濟艙機票為給付標準。
2. 提供食材
3. 補助基本創作耗材。
4. 提供住宿、工作空間。
5. 補助藝術家 500,000 韓元（約新臺幣 13,800 元，實際金額依駐村時匯率計算）。

藝術家義務：

藝術家需對金海美術館履行義務如下：

1. 駐村藝術家需遵守工作室、宿舍等使用相關規定，詳細內容以金海美術館所提供之資料為主。
2. 駐村藝術家需參與金海美術館相關活動。
3. 駐村藝術家需與金海美術館簽訂本計畫相關契約書。

藝術家需對陶博館履行義務如下：

4. 駐村藝術家需與陶博館簽訂本計畫相關契約書。
5. 結束駐村回國後，駐村藝術家須參與陶博館所舉辦之駐村座談，分享駐村心得。
6. 須於駐村結束後 2 個月內，就駐村經驗、創作過程，綜合感想、檢討建議等事項做成一至兩千字之駐村報告（含照片 20 至 50 張），交予陶博館作為駐村參考資料。

八、 注意事項

1. 駐村藝術家應自行辦理出國手續，包括旅行簽證或授權許可申請、旅遊平安保險、購買機票等事宜。若因故無法於約定期間成行，視同自動棄權，其資格由備取人員遞補，不得異議。
2. 藝術家應遵守金海美術館之相關規範，如因特殊事由須中途退出或長時間（七天以上）離開駐村地點者，需事先敘明原因並徵得雙方之同意，違反者，金海美術館有權主動中止契約。
3. 請務必於 2019 年 5 月 13 日凌晨 12 點前繳交。資料不全或資格不符者，恕不受理。



新北市立鶯歌陶瓷博物館
New Taipei City Yingge Ceramics Museum